



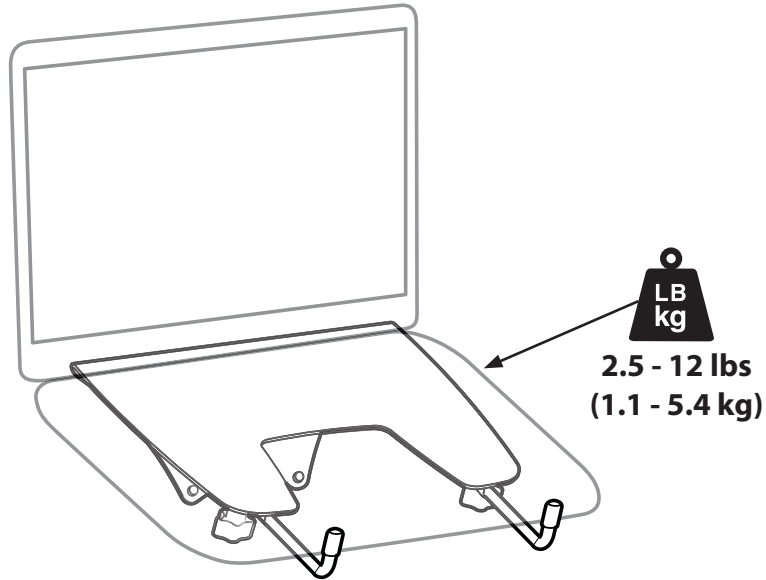
www.ergotron.com

USA 1-800-888-8458

Europe +31 (0)33-45 45 600

China 86-769-86018920

User's Guide
 Guía del usuario
 Manuel de l'utilisateur
 Benutzerhandbuch
 Gebruikersgids
 Guida per l'utente
 ユーザーガイド
 用户指南
 사용자 안내서

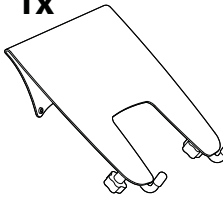

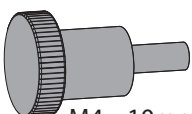

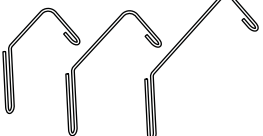





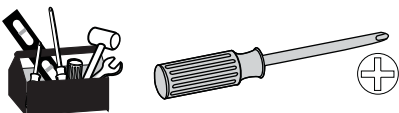
Touchboards

205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740

Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511

Fax: (732)-222-7088 | E-mail: sales@touchboards.com

	A	B	C	D	E
1	1x 	3x 	4x  M4 x 10mm	4x  M4 x 10mm	2x 
2		2x 	1x  M3 x 6mm		2x 



Set Your Workstation to Work For YOU!

Configure su estación de trabajo para que trabaje para USTED.

Ajustez votre station de travail en fonction de VOS besoins !

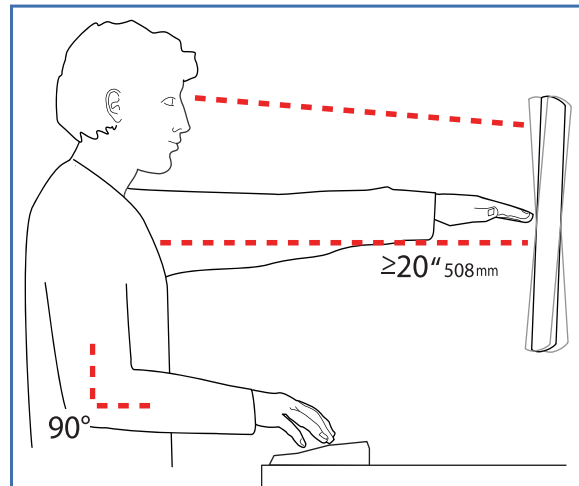
Richten Sie Ihren Arbeitsplatz so ein, dass er für SIE arbeitet!

Stel uw workstation zo in dat het voor U werkt!

Approntare la stazione di lavoro nella posizione ergonomica ottimale.

一人ひとりにピッタリのワークステーション!

按照您自身的需要设置工作站!



Height	Position top of screen slightly below eye level. Position keyboard at about elbow height with wrists flat.	To Reduce Fatigue Breathe - Breathe deeply through your nose. Blink - Blink often to avoid dry eyes. Break - 2 to 3 minutes every 20 minutes • 15 to 20 minutes every 2 hours.
Distance	Position screen an arm's length from face—at least 20" (508mm). Position keyboard close enough to create a 90° angle in elbow.	
Angle	Tilt screen to eliminate glare. Tilt the keyboard back 10° so that your wrists remain flat.	
Altura	Coloque el borde superior de la pantalla ligeramente por debajo de la altura de sus ojos. Coloque el teclado aproximadamente a la altura de los codos con las muñecas planas.	Para reducir la fatiga Respirar - Respire hondo por la nariz. Parpadear - Parpadee a menudo para que no se sequen los ojos. Descansar • 2 o 3 minutos cada 20 minutos • 15 o 20 minutos cada 2 horas.
Distancia	Coloque la pantalla a una distancia de un brazo desde la cara, esto es, unos 50 cm (20 pulgadas). Coloque el teclado lo suficientemente cerca para que el codo forme un ángulo de 90°.	
Ángulo	Incline la pantalla para eliminar los reflejos. Incline el teclado 10° hacia atrás para que las muñecas sigan en posición plana.	
Hauteur	Positionnez l'écran du haut légèrement en dessous du niveau du regard. Positionnez le clavier à peu près à la même hauteur que vos coudes, pour que vos poignets soient à plat.	Pour réduire la fatigue Respirez - Respirez profondément par votre nez. Clignez des yeux - Clignez souvent des yeux pour ne pas avoir les yeux secs. Faites des pauses • 2 à 3 minutes toutes les 20 minutes • 15 à 20 minutes toutes les 2 heures.
Distance	Positionnez l'écran à un bras de distance de votre visage, à au moins 508 mm (20 pouces). Positionnez le clavier assez près pour que vos coudes forment un angle de 90°.	
Angle	Inclinez l'écran pour ne pas être ébloui. Inclinez le clavier vers l'arrière de 10° pour que vos poignets soient à plat.	
Höhe	Positionieren Sie die obere Kante des Bildschirms knapp unter Augenhöhe. Positionieren Sie die Tastatur bei flach aufgelegten Handgelenken auf Ellenbogenhöhe.	Vermeiden von Ermüdungserscheinungen Atmen - Atmen Sie tief durch die Nase ein und aus. Blinzeln - Blinzeln Sie so oft wie möglich, um trockene Augen zu vermeiden. Pausen • Machen Sie alle 20 Minuten eine Pause von 2-3 Minuten • Machen Sie alle 2 Stunden eine Pause von 15-20 Minuten.
Abstand	Positionieren Sie den Bildschirm mindestens eine Armlänge (50 cm) von Ihrem Gesicht entfernt. Positionieren Sie die Tastatur nahe genug, um einen Ellenbogenwinkel von 90° zu ermöglichen.	
Winkel	Neigen Sie den Bildschirm so, dass ein Spiegeleffekt vermieden wird. Neigen Sie die Tastatur um 10° nach hinten, sodass Ihre Handgelenke flach aufliegen.	
Hoogte	Zet de bovenkant van het scherm iets boven ooghoogte. Plaats het toetsenbord op ongeveer ellebooghoogte met de polsen plat.	Om vermoeidheid te verminderen Ademen - Adem diep door uw neus in en uit. Knipperen - Knipper regelmatig om droge ogen te vermijden. Pauzes nemen • 2 tot 3 minuten elke 20 minuten • 15 tot 20 minuten elke 2 uur.
Afstand	Plaats het scherm op een armlengte van uw gezicht — op ten minste 508 mm (20 in). Zet uw toetsenbord zo dichtbij dat u een hoek van 90° in de ellebogen hebt.	
Hoek	Kantel het scherm om weerspiegeling te elimineren. Kantel het toetsenbord 10° naar achteren, zodat uw polsen plat blijven liggen.	
Altezza	Posizionare la parte superiore dello schermo leggermente sotto il livello degli occhi. Posizionare la tastiera circa all'altezza dei gomiti, in modo che i polsi siano piatti.	Per ridurre l'affaticamento Respirazione - Respirare profondamente dal naso. Battito delle palpebre - Battere spesso le palpebre per evitare che gli occhi si asciughino. Pause • Fare una pausa di 2 - 3 minuti ogni 20 minuti • Fare una pausa di 15 - 20 minuti ogni 2 ore.
Distanza	Posizionare lo schermo a un braccio di distanza dal viso, almeno a 20" (508 mm) di distanza. Posizionare la tastiera affinché sia abbastanza vicina da costringere i gomiti a un angolo di 90°.	
Angolazione	Inclinare lo schermo in modo da eliminare i riflessi. Inclinare la tastiera indietro di 10° in modo che i polsi rimangano piatti.	
高さ	スクリーンの上端が目よりわずかに下に来るようにします。 キーボードが、手首を水平に伸ばした状態でひじとほぼ同じ高さに来るようにします。	疲れを軽減する方法 呼吸 - 鼻から深く呼吸します。 まばたき - 目の乾燥を防ぐために頻繁にまばたきしてください。 休憩 • 20分ごとに2~3分 • 2時間ごとに15~20分
距離	スクリーンを顔から腕の長さ分 (少なくとも508mm) 離します。 ひじが直角になる位置にキーボードを置きます。	
角度	反射光をなくすようにスクリーンの角度を調整します。 キーボードを後方に 10° 傾けて、手首が水平になるようにします。	
高度	屏幕顶端的位置要稍低于视线高度。 将键盘放置在大约肘部的高度并且手腕要能放平。	为了减轻疲劳 呼吸 - 通过鼻子深呼吸。 眨眼 - 经常眨眼可避免眼睛干涩。 休息 • 每隔 20 分钟休息 2 至 3 分钟 • 每隔 2 小时休息 15 至 20 分钟。
距离	将屏幕摆放在距离面部一臂长的位置——至少 508mm (20")。 键盘的位置要够近, 以使肘部形成直角。	
角度	倾斜屏幕以消除眩光。 将键盘向后倾斜 10 度, 使手腕能保持放平。	

Learn more about ergonomic computer use at:

Más información sobre el uso ergonómico de ordenadores:

Apprenez-en plus sur l'utilisation ergonomique d'un ordinateur sur :

Weitere Informationen zur ergonomischen Computernutzung finden Sie unter:

Leer meer over ergonomisch computergebruik op:

Per ulteriori informazioni sull'uso ergonomico del computer:

人間工学的なコンピュータの使用法については次のサイトを参照してください

想进一步了解以符合人体工程学的方式使用计算机的知识, 请访问:

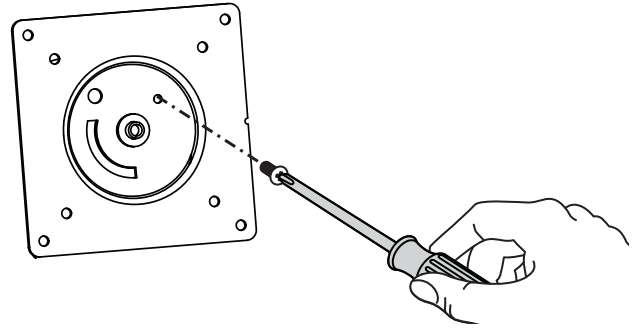
www.computingcomfort.org

1





Attach portrait/landscape rotation stop screw
Acoplar tornillo tope de rotación vertical/horizontal
Fixez la vis de rotation verticale/horizontale
Anbringen der Stopfschraube für die Portrait-/Landschaftsrotation.
Staande/liggende draaistopschroef aansluiten
Fissare la vite di arresto sulla posizione ritratto/paesaggio
 縦/横回転止めネジを取付ける
 安装纵向/横向旋转止动螺丝
 가로/세로 회전 중지 나사 부착

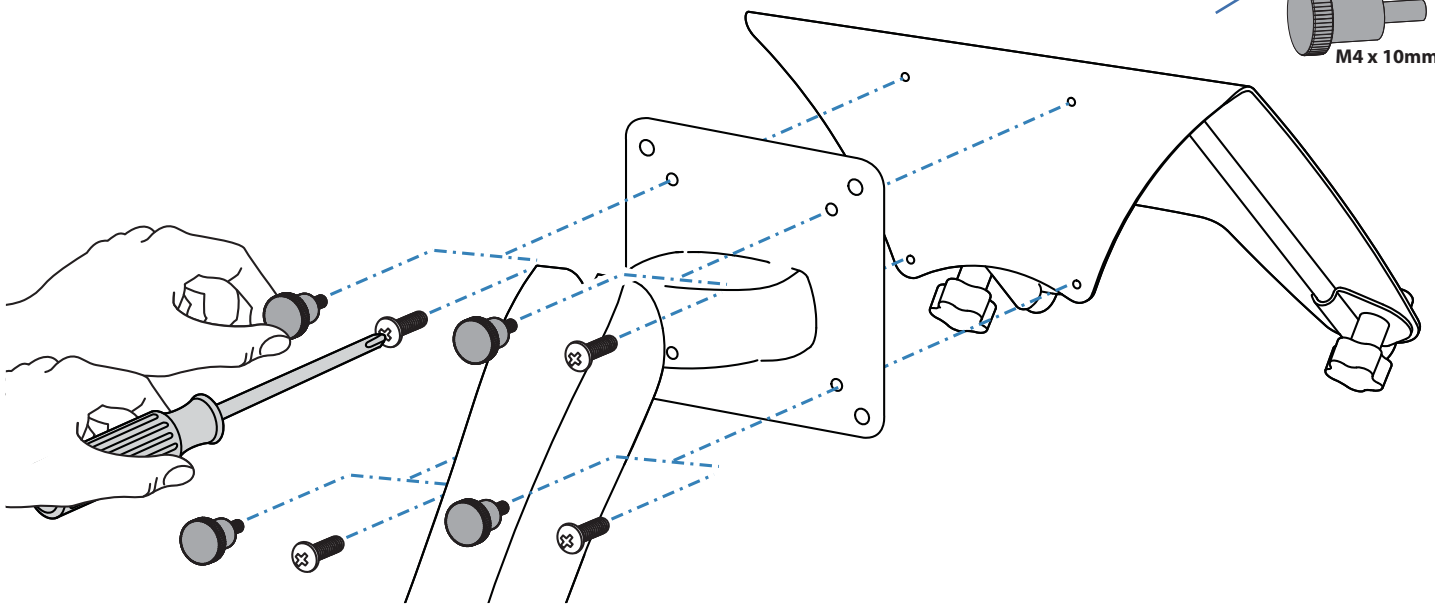
1x 
 M3 x 6mm



2

4x 
 M4 x 10mm

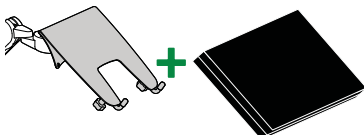
4x 
 M4 x 10mm



3

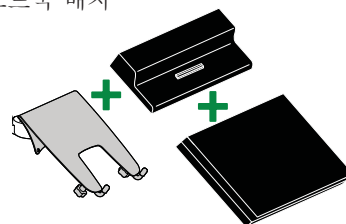
A

Place Notebook
Colocar portátil
Placez l'ordinateur portable
Colocar o portátil
Notebook platzieren
Notebook plaatsen
Collocare il portatile
 ノート型パソコンを配置する
 放置笔记本电脑
 노트북 배치



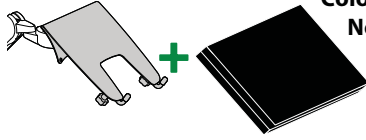
B

Place docking station and notebook
Colocar plataforma de fijación y portátil
Placez la station d'accueil et l'ordinateur portable
Platzieren der Docking-Station und des Notebooks.
Dockstation en notebook plaatsen
Collocare la base e il portatile
 ドッキングステーションおよびノート型パソコンを配置する
 放置坞站和笔记本电脑
 도킹 스테이션과 노트북 배치



3A

Place Notebook
Colocar portátil
Placez l'ordinateur portable
Colocar o portátil
Notebook platzieren
Notebook plaatsen
Collocare il portatile
 ノート型パソコンを配置する
 放置笔记本电脑
 노트북 배치



Pads will help prevent notebook from slipping, but they will not hold all notebooks on the tray in all circumstances. Use caution while tilting the tray, since some angles may cause the notebook to fall off resulting in equipment damage or personal injury.

Las almohadillas impedirán que se resbale el portátil, pero no lo sujetarán en cualquier circunstancia. Tenga cuidado al inclinar la bandeja ya que algunos ángulos pueden hacer que caigan los portátiles, lo que daría lugar daños en el equipo o lesiones personales.

Les patches évitent que l'ordinateur portable ne glisse mais ils ne peuvent pas maintenir tous les types de portables suivant les circonstances. Inclinez la tablette avec précaution, certains angles pourraient entraîner la chute de l'ordinateur portable.

As almofadas vão evitar que o portátil escorregue, mas não suportam todos os portáteis no tabuleiro em todas as circunstâncias. Tenha cuidado ao inclinar o tabuleiro, uma vez que alguns ângulos podem causar que os portáteis caiam dando origem a danos no equipamento ou ferimentos pessoais.

Unterlagen sind hilfreich, damit das Notebook nicht rutscht, sorgen aber nicht für eine unter allen Umständen sicheren Befestigung aller Notebooks auf dem Tray. Seien Sie beim Neigen des Trays vorsichtig, da einige Neigungswinkel das Herunterfallen des Notebooks verursachen können, was Beschädigungen des Gerätes oder Verletzung von Personen zur Folge haben kann.

Kussentjes voorkomen dat het notebook slipt, maar ze houden niet alle notebooks in de Tray onder alle omstandigheden op hun plaats. Wees voorzichtig wanneer u de Tray kantelt, aangezien bij sommige hoeken de notebook kan vallen, wat tot schade aan apparatuur of lichamelijk letsel kan leiden.

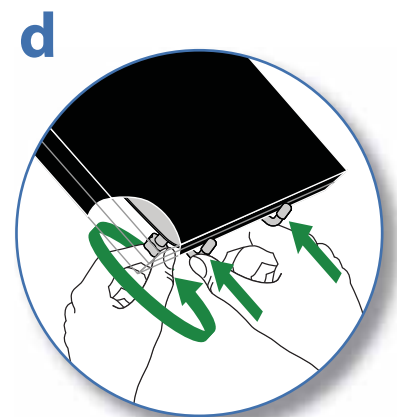
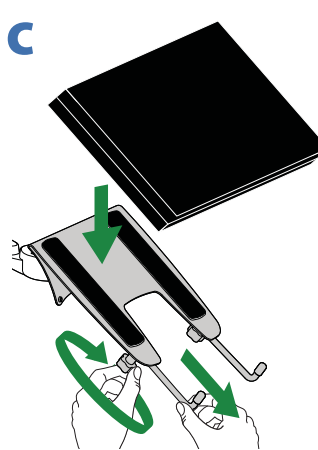
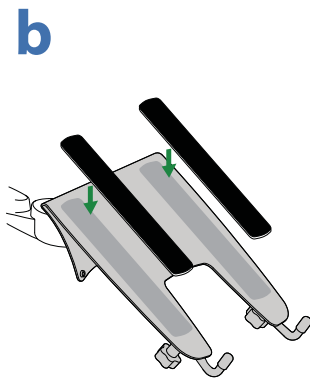
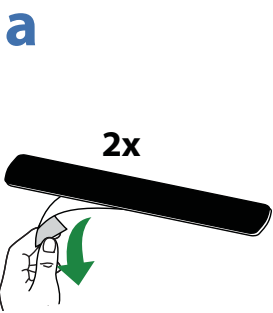
I cuscineti serviranno ad evitare che il portatile scivoli, ma questo può non essere vero in tutti i casi. Inclinando il vassoio, prestare attenzione, poiché alcune angolature possono causarne la caduta, provocando danni all'apparecchiatura o alla persona.

パッドはノート型パソコンが滑り落ちるのを防ぎますが、すべてのノート型パソコンを常にトレー上に固定しておくとは限りません。トレーを傾ける際には十分気をつけてください。角度によってはノート型パソコンが落ちて、器具破損や身体傷害の原因となることがあります

Pads will help prevent notebook from slipping, but they will not hold all notebooks on the tray in all circumstances. Use caution while tilting the tray, since some angles may cause the notebook to fall off resulting in equipment damage or personal injury.

垫板可防止笔记本电脑滑落，但它们不能够在任何情况下将笔记本电脑固定在托架上。调整托架的倾斜度时应小心，由于某些角度可能会导致笔记本电脑滑落，造成设备损坏或人身伤害。

패드는 노트북이 미끌어지지 않도록 방지하지만 항상 모든 노트북을 트레이에 고정시켜 주지는 않습니다. 일정 각도를 넘어가면 노트북이 떨어져 제품이 파손되거나 부상을 입을 수 있으므로 트레이를 기울일 때는 주의하십시오.



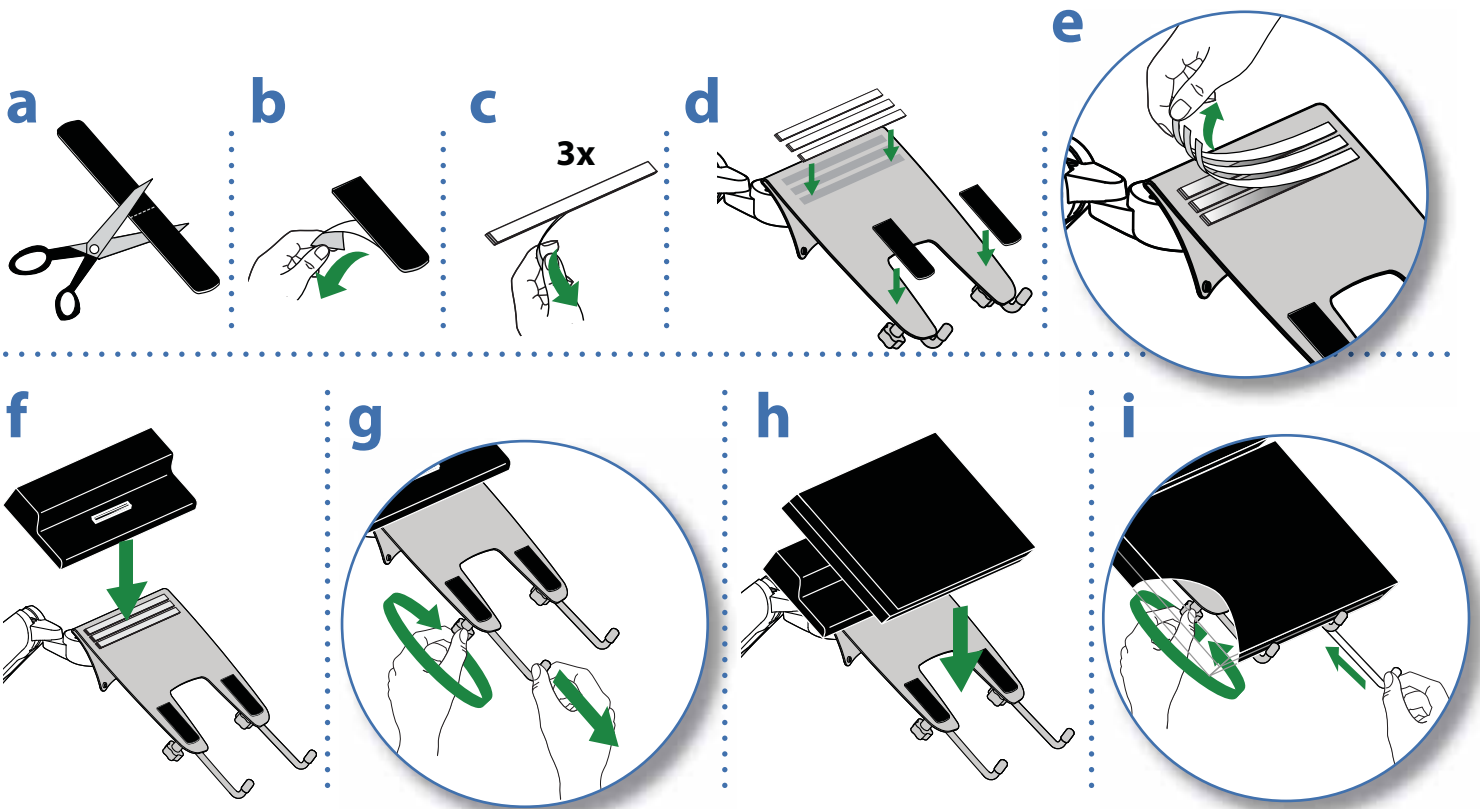
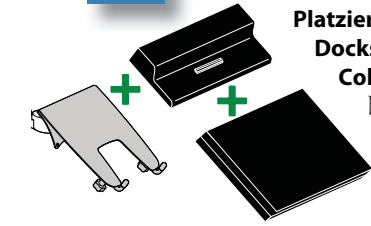
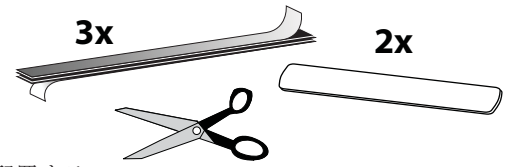
Touchboards

205 Westwood Ave, Long Branch, NJ 07740
 Phone: 866-94 BOARDS (26273) / (732)-222-1511
 Fax: (732)-222-7088 | E-mail: sales@touchboards.com

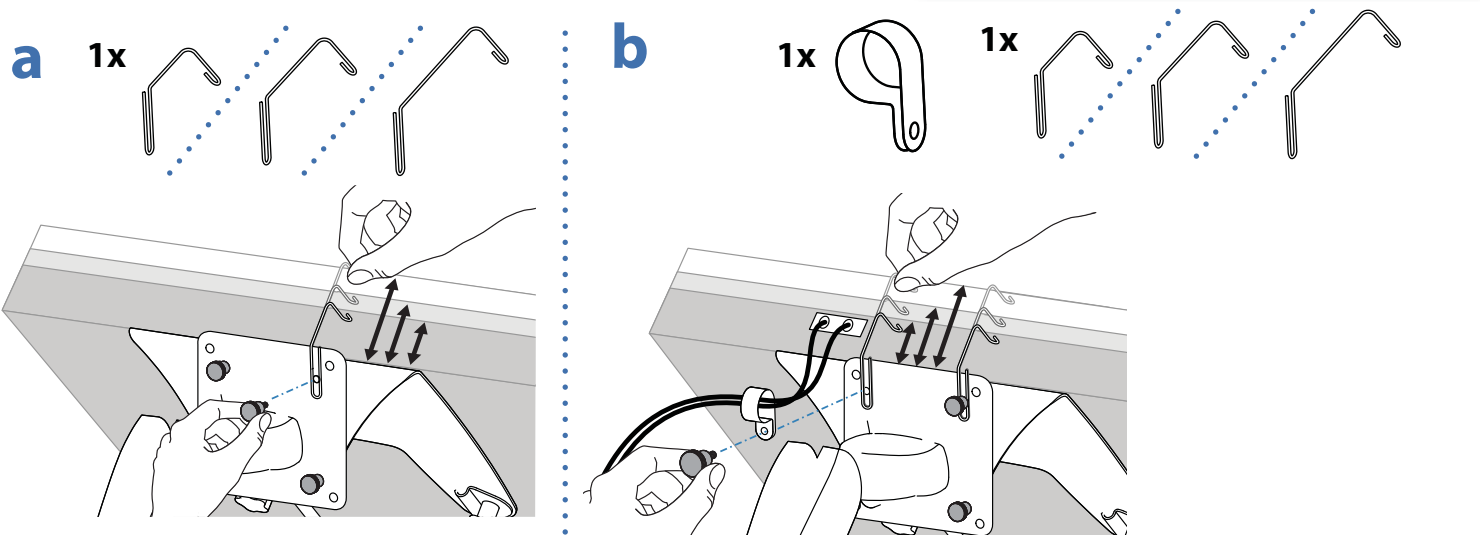
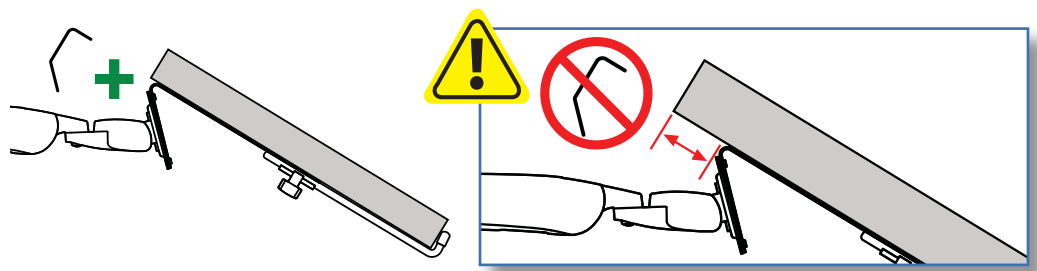
3 B

Place docking station and notebook
Colocar plataforma de fijación y portátil
Placez la station d'accueil et l'ordinateur portable
Platzieren der Docking-Station und des Notebooks.
Dockstation en notebook plaatsen
Collocare la base e il portatile

ドッキングステーションおよびノート型パソコンを配置する
放置坞站和笔记本电脑
도킹 스테이션과 노트북 배치



4





Adjustment Ajuste Einstellung Regolazione 调节 Réglage Instellen 調整 조절

It is important that you adjust this product according to the weight of the mounted equipment as described in the following steps. Any time equipment is added or removed from this product, resulting in a change in the weight of the mounted load, you should repeat these adjustment steps to ensure safe and optimum operation.

Adjustments should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If adjustments are difficult and do not stay in the desired position, follow the instructions to loosen or tighten the tension to create a smooth, easy adjustment motion. Depending on your product and the adjustment, it may take several turns to notice a difference.

Es importante ajustar este producto conforme al peso del equipo montado, según se describe en los pasos siguientes. Cada vez que se agregue o quite equipo de este producto y cambie el peso de la carga montada, deberá repetir estos ajustes para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo. Los movimientos de ajuste deben poder realizarse de manera suave y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida, y mantenerse donde usted los fije. Si los ajustes son abruptos o no permanecen en dicha posición, siga las instrucciones para aflojar o ajustar la tensión y suavizar así el movimiento. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer varios intentos hasta poder observar la diferencia .

Il est important que vous fixiez ce produit par rapport au poids du matériel installé, comme l'indiquent les étapes suivantes. À chaque fois que vous ajoutez ou que vous retirez du matériel de ce produit, et que le poids du matériel change, répétez ces étapes d'ajustement pour garantir la sécurité et une utilisation optimale.

Les réglages doivent s'effectuer facilement et sans forcer dans toutes les positions et rester en place une fois réalisés. Si les réglages sont difficiles à effectuer et ne restent pas en position, suivez les instructions pour desserrer ou resserrer la tension afin que les mouvements soient plus aisés. Selon le produit que vous utilisez et le réglage, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.

Es ist von Bedeutung, dass Sie dieses Produkt entsprechend dem Gewicht des installierten Geräts wie in den folgenden Schritten beschrieben anpassen. Wenn Zubehör von diesem Produkt entfernt oder dazu hinzugefügt wird, was zu einer Änderung der Last führt, sollten Sie diese Einstellungsschritte wiederholen, um einen sicheren und optimalen Betrieb zu gewährleisten.

Einstellungen sollten über den gesamten Verstellbereich gleichmäßig und leicht durchzuführen sein und an der eingestellten Position verbleiben. Lassen sich die Einstellungen nur schwer durchführen oder bleibt das Gerät nicht in der gewünschten Position, folgen Sie der Anleitung und lockern oder verstärken Sie die Spannung für eine gleichmäßige und leichte Einstellung. Je nach Produkt und Einstellung muss dies mehrmals wiederholt werden, um einen Unterschied zu merken.

Het is belangrijk dat u dit product aanpast volgens het gewicht van de gemonteerde apparatuur zoals beschreven staat in de volgende stappen.

Telkens als er apparatuur toegevoegd wordt aan of verwijderd wordt van dit product, wat een verandering van het gewicht van de gemonteerde belasting tot gevolg heeft, moet u deze aanpassingsstappen herhalen om een veilige en optimale werking te garanderen.

Verplaatsingen moeten soepel en eenvoudig over het volle bewegingsbereik mogelijk zijn, en de ingestelde positie moet gehandhaafd blijven. Als aanpassingen moeilijk zijn en de gewenste positie blijft niet gehandhaafd, dan volgt u de instructies om de spanning te verminderen of vergroten om een soepele, eenvoudige aanpassing mogelijk te maken. Al naargelang uw product en de gewenste aanpassing, kunnen een paar slagen nodig zijn om verschil te merken.

È importante regolare questo prodotto in base al peso dell'attrezzatura montata, come descritto nella procedura seguente. Ogni volta che si aggiungono o si rimuovono componenti da questo prodotto, variando quindi il peso del carico fissato, ripetere questa procedura di regolazione per garantire il funzionamento ottimale e in sicurezza.

I componenti a posizione regolabile devono essere spostabili in modo regolare e agevolmente per la loro intera corsa e rimanere fermi quando li si rilasciano. Se risulta difficile regolare la posizione di un componente o questo non rimane nella posizione desiderata, seguire le istruzioni per ridurre o aumentare la tensione di bloccaggio affinché il movimento risulti agevole e facilmente regolabile. A seconda del prodotto e del tipo di regolazione, possono essere necessarie più corse prima di notare una differenza.

この製品は、取り付けられた機器の重量に応じて次の手順で調整してください。この製品に機器を取り付けたり、取り外したりして重量が変わった場合は、安全かつ最適な操作を保証するために同じ手順をふたたび実行してください。

調整は可動域内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、選定した位置にしっかり固定されなければなりません。調整の動きがぎこちなく、選定位置で固定されない場合は、調整がスムーズにできるよう、説明書に従って張力を増減します。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何回か回さなければならないこともあります。

应当依照下列各步骤中描述的所安装设备的重量来调节本产品，这一点非常重要。任何时候，增减该产品上的设备都会导致安装负载重量的变化，您应当重复这些调节步骤，以确保在最优化条件下安全使用。

调节应当在整个动作范围内灵活自如，并能固定在所调整的位置。如果调节困难且不能固定在想要的位置上，请遵照说明书拧松或拧紧，使调节动作灵活自如。根据您所用产品及调节方式，可能需要旋转几圈后才能注意到差别。

조절 장치는 전체 이동 범위에서 부드럽고 쉽게 이동할 수 있어야 하며 사용자가 지정한 위치에 유지되어야 합니다. 조절이 어렵고 원하는 위치에 고정되지 않을 경우 지침에 따라 장력을 줄이거나 높여 조절 장치가 부드럽고 쉽게 움직이게 하십시오. 제품과 조절 장치에 따라 여러 번 돌려야 차이가 느껴질 수 있습니다.



Lift – Up and down

Elevación (arriba y abajo)

Ajustement en hauteur : bas et haut

Höhenverstellung – rauf und runter

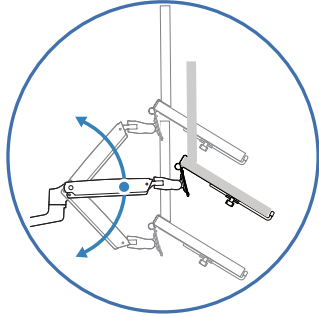
Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag

Sollevamento – Su e Giù

リフト(上下)

升降(上下)

높이(위/아래로)



Follow these instructions to tighten or loosen tension.

Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.

Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.

Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.

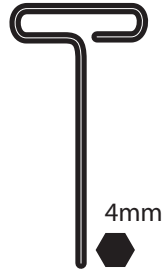
Volg deze instructies om de spanning te vergroten of verkleinen.

Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.

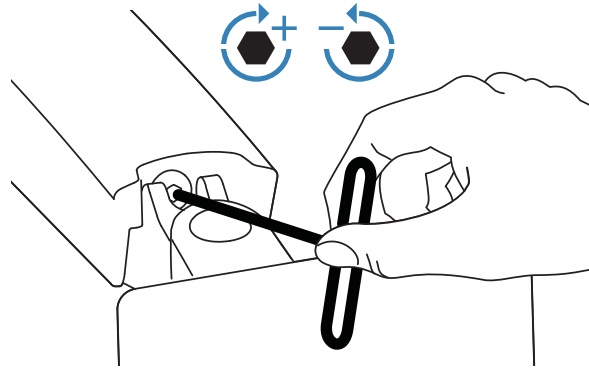
压力を増減するには次の手順に従います。

遵照这些说明拧紧或拧松。

다음 지침에 따라 장력을 높이거나 줄이십시오.



4mm



CAUTION: DO NOT overtighten fasteners. Overtightening may cause damage to your equipment.

Cuidado: No sobreapriete los tornillos, pues podría causar un daño al equipo.

Attention: ne forcez pas le serrage de la vis, cela pourrait endommager l'écran et/ou les attaches.

WARNUNG: Zu festes Anziehen der Schrauben kann zu Beschädigungen führen.

LET OP: draai de schroeven niet te strak aan. Te strak aandraaien kan schade veroorzaken aan uw apparatuur.

ATTENZIONE: Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio. Ciò potrebbe causare danni all'apparecchiatura.

注意: 調節ネジは締めすぎないようにしてください。強く締め付けすぎると、器具が破損する原因となります。

小心: 不要过度拧紧固定器。过度拧紧可能会损坏设备。

주의: 고정 장치를 너무 세게 조이지 마십시오. 너무 세게 조이면 장비가 손상될 수 있습니다.



Tilt – Forward and Backward

Inclinación (adelante y atrás)

Inclinaison : Avant et arrière

Neigung – vor und zurück

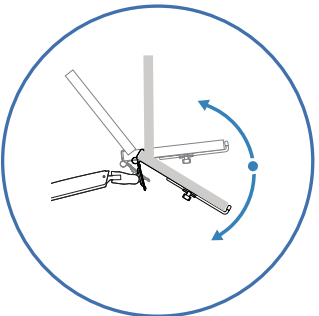
Kantel – Naar voren en naar achteren

Inclinazione – Avanti ed indietro

チルト(前後)

傾斜(前後)

기울기 – 앞/뒤로



Follow these instructions to tighten or loosen tension.

Siga estas instrucciones para ajustar o aflojar la tensión.

Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.

Befolgen Sie diese Anleitung, um die Spannung zu lockern oder zu verstärken.

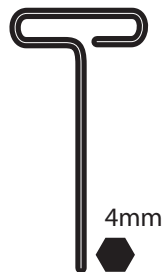
Volg deze instructies om de spanning te vergroten of verkleinen.

Seguire queste istruzioni per aumentare o ridurre la tensione di bloccaggio.

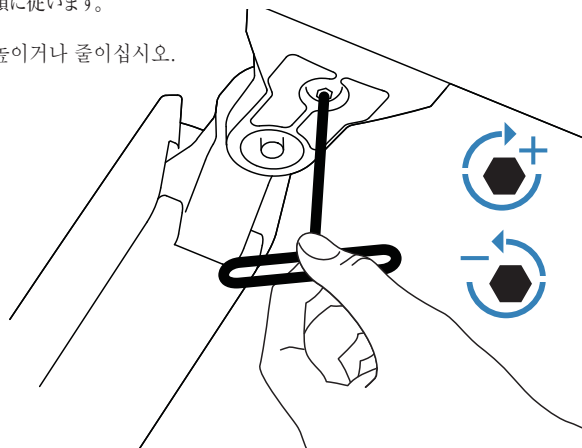
压力を増減するには次の手順に従います。

遵照这些说明拧紧或拧松。

다음 지침에 따라 장력을 높이거나 줄이십시오.



4mm



CAUTION: DO NOT remove screw. Removing screw may cause damage to equipment.

Cuidado: NO quite el tornillo! Quitar el tornillo puede causar daños en el equipamiento.

Attention: N'ENLEVEZ PAS la vis ! Enlever la vis pourrait endommager votre équipement.

ACHTUNG: Bitte entfernen Sie unter keinen Umständen die Stellschraube. Das Entfernen dieser Stellschraube führt zu Beschädigungen an Schwenkarm und Monitor.

LET OP: verwijder GEEN schroeven! Het verwijderen van schroeven kan schade aan de apparatuur veroorzaken.

ATTENZIONE: NON rimuovere le viti! Ciò potrebbe causare danno all'apparecchiatura.

注意: ネジは取り外さないようにしてください。ネジを取り外すと、器具が破損する原因となります。

小心: 不要拆除螺丝。拆除螺丝可能会损坏设备。

주의: 나사를 제거하지 마십시오. 나사를 제거하면 장비가 손상될 수 있습니다.

Ergotron Limited Warranty

Ergotron warrants that its products will remain free of defects in material and workmanship for five (5) years. All subject to the exceptions, exclusions and limitations as set forth below.

Exceptions to this warranty include:

- Three (3) year warranty on all Neo-Flex™ by Ergotron products
- **StyleView Carts:**
 - Two (2) year warranty on all power supply components by Ergotron
 - Battery carries an up to one (1) year performance warranty (see Limitations below) and six (6)-month warranty against manufacturers' defects. Note In EU, the warranty against manufacturers' defects is two (2) years.
- One (1) year warranty on all electronic, non-power supply components (includes AA batteries)
- OEM products/End Users are warranted by the respective manufacturer
- Product that is refurbished by Ergotron and sold by Ergotron carries a 90-day warranty
- Thirty (30)-day warranty on all service programs
- Ergotron warranties are non-transferable

Exclusive Remedy. If any Ergotron equipment is or becomes defective in material or workmanship during the warranty period, Ergotron will determine with the customer if the product defect is covered under warranty. Ergotron, at its sole discretion, may replace or repair the item determined to be under warranty at a designated Ergotron location or at the customer location. The purchaser must get pre-approval authorization to return product to Ergotron. The purchaser must contact Ergotron to obtain an RMA (Return Material Authorization) number. Ergotron will promptly repair or replace the item and ship it to Purchaser at no charge to the Purchaser. Performance of repair or replacement does not renew or extend the warranty period.

THIS REMEDY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF WARRANTY AS TO THE PRODUCT, except in respect to personal injury. Purchaser shall give Ergotron immediate written notice of any personal injury resulting from use of Ergotron equipment.

Exclusions and Limitations/ Ergotron disclaims liability for injuries or losses caused by or associated with installation or use of its equipment in any manner other than in strict conformance with the instructions set forth in its installation manuals, equipment assembly and installation instruction sheets, technical bulletins or product literature, or by equipment that has been altered, damaged or misused.

Warranty on fully charged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive months is automatically void. Warranty on fully charged batteries left in an unused state for more than three (3) consecutive days is automatically void.

Two (2)-year warranty on all power supply components by Ergotron; battery carries a 90-day performance warranty and six (6) month warranty against manufacturers' defects. Performance warranty is extended to 1 year on the battery providing:

- StyleLink software is installed and it shows compliance with exclusions and limitations
- Battery is not discharged below 25% capacity more than 25 times
- Battery is fully recharged at least once every 36 hours

Purchaser has not relied upon and Ergotron disclaims any and all warranties other than the expressed warranty stated above, subject to the exclusions and limitations provided herein. Ergotron disclaims all other warranties, expressed or implied, including but not limited to the warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Ergotron further disclaims liability to purchaser and all others for all consequential, incidental and special damages caused by or in connection with the products, their use, misuse, and their performance or non-performance.

Ergotron Política de garantía

Ergotron garantiza que sus productos están libres de defectos de material y mano de obra por el término de cinco (5) años. Todo sujeto a las excepciones, exclusiones y limitaciones estipuladas más abajo.

Las excepciones de esta garantía incluyen:

- Tres (3) años de garantía sobre todos los productos Neo-Flex™ de Ergotron.
- Dos (2) años de garantía sobre los componentes de la serie de alimentación de Ergotron. La batería tiene hasta un (1) año de garantía de funcionamiento y seis (6) meses de garantía por defectos de fabricación.
- Nota: En la UE, la garantía por defectos de fabricación es de dos (2) años.
- Los productos OEM revendidos por Ergotron están garantizados por el fabricante respectivo.
- Los productos reemplazados por Ergotron tienen una garantía de 90 días.
- Las garantías Ergotron no son transferibles.

Recurso exclusivo: Si algún equipo Ergotron presenta o llega a presentar defectos de material o mano de obra durante el período de garantía, Ergotron determinará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Ergotron, a su exclusiva decisión, podrá reemplazar o reparar el artículo a defecto del mismo que el cliente determine que se encuentra en garantía, en un lugar designado por Ergotron o en el domicilio del cliente. El comprador debe obtener una autorización antes de devolver el producto a Ergotron. El comprador debe contactar con Ergotron para obtener un número de autorización de devolución de material. Ergotron reparará o reemplazará inmediatamente el producto y lo enviará al comprador sin cargo. La reparación o el reemplazo del producto no renueva ni extiende el período de la garantía.

ESTE RECURSO CONSTITUYE EL ÚNICO RECURSO DE QUE DEPENDE EL COMPRADOR POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTIA CON RESPECTO AL EQUIPO, salvo en lo que respecta lesion personal. El comprador notificará de inmediato y por escrito a Ergotron acerca de cualquier lesión personal resultante del uso de los equipos Ergotron.

Exclusiones y limitaciones: Ergotron descarta responsabilidad por lesiones o pérdidas causadas por, o vinculadas con, la instalación o uso de su equipo de cualquier manera que no sea estrictamente conforme con las instrucciones impresas en sus manuales de instalación, prospectos complementarios con instrucciones de montaje e instalación, boletines técnicos o literatura de productos o por equipos que han sido alterados, dañados o mal utilizados.

La garantía sobre baterías totalmente cargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente. La garantía sobre baterías totalmente cargadas que han sido dejadas sin usar durante más de tres (3) meses consecutivos se invalidará automáticamente.

Dos (2) años de garantía para todos los componentes de alimentación eléctrica por Ergotron; el funcionamiento de la batería tiene una garantía de 90 días y una garantía de dos (2) años contra defectos de fabricación. La garantía de funcionamiento en la batería puede extenderse hasta 1 año después de que Ergotron evalúe y autorice las pruebas presentadas por el cliente de que la batería ha recibido cuidado adecuado. Cuidado adecuado significa utilizar el software StyleLink para mostrar que la batería no fue descargada a menos de 25% de la capacidad restante más de 25 veces en la vida de la batería, y que fue recargado al menos cada 36 horas.

El comprador no se ha basado en, ni Ergotron desconoce, cualquier otra garantía que no sea la garantía expresada antes indicada, sujeto a las exclusiones y limitaciones aquí previstas. Ergotron desconoce todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluidas, entre otras, las garantías de comerciabilidad y aptitud para un fin determinado. Ergotron asimismo desconoce responsabilidad frente al comprador y toda otra persona por todos los daños emergentes, incidentales y especiales causados por, o relacionados con, los productos, su uso o mal uso o el funcionamiento o no funcionamiento de los mismos.

Ergotron Politique de garantie

Ergotron garantit que ses produits sont libres de défauts dans le matériel ou la main d'oeuvre pendant cinq (5) ans. Cette garantie est conforme aux exceptions, exclusions et limitations édictées ci-dessous.

Les exceptions à cette garantie incluent :

- Garantie de trois (3) ans sur tout Neo-Flex™ par les produits Ergotron.
- Deux (2) ans de garantie sur tous les composants d'alimentation d'Ergotron. La batterie possède une garantie de rendement allant jusqu'à un (1) an (voir Limitations ci-dessous) et une garantie contre les défauts de fabrication de six (6) mois.

Remarque : pour l'UE, la garantie contre les défauts de fabrication est de deux (2) ans.

Les produits OEM revendus par Ergotron sont garantis par leur fabricant respectif.

Les produits reconditionnés et revendus par Ergotron ont une garantie de 90 jours.

Les garanties Ergotron ne sont pas transférables.

Recours exclusif : Si une pièce d'équipement Ergotron est ou devient défectueuse dans le matériel ou la main d'oeuvre pendant la période de garantie, Ergotron déterminera avec le client si le défaut du produit est inclú dans cette garantie. Ergotron, à son gré, peut remplacer ou réparer l'unité spécifique sans garantie dans les installations d'Ergotron ou chez le client. L'acheteur doit obtenir une autorisation d'autorisation pour retourner le produit à Ergotron. L'acheteur doit contacter Ergotron pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de matériel. Ergotron réparera ou remplacera rapidement la pièce et la livrera à l'acheteur sans frais pour l'acheteur. L'après performance de la réparation et le fait remplace ment ne renouvelle ni étend la période de la garantie.

CE RECURS EST LE SEUL RECURS POUR RUPTURE DE CONTRAT PAR APPORT À L'ÉQUIPEMENT, sauf le cas des lésions personnelles. L'acheteur donne Ergotron une notice écrite immédiate de toute lésion personnelle résultant de l'utilisation de l'équipement Ergotron.

Exclusions et limitations : Ergotron dénie toute responsabilité pour des lésions ou des pertes causées par ou liées à l'installation ou à l'utilisation de son équipement d'une manière différente de la conformité aux instructions établies dans les manuels d'installation, les prospectus complémentaires et les bulletins techniques, les bulletins techniques ou la publicité du produit ou causées par l'équipement altéré, endommagé ou mal utilisé.

La garantie de batteries à pleine charge et laissées inutilisées durant plus de trois (3) mois consécutifs s'annule automatiquement. La garantie de batteries complètement déchargées et laissées inutilisées durant plus de trois (3) jours consécutifs s'annule automatiquement.

Ergotron offre une garantie de deux (2) ans sur tous les composants du système d'alimentation ; la batterie bénéficie d'une garantie de performance optimale de 90 jours et d'une garantie de deux (2) ans contre les défauts de fabrication.

La garantie de performance optimale de la batterie peut être étendue jusqu'à un (1) an si l'utilisateur est en mesure de fournir à Ergotron la preuve d'une utilisation appropriée (voir l'option ci-dessous) et la prise sous garantie. Est considérée comme gestion appropriée l'utilisation du logiciel StyleLink prouvant que la batterie n'a pas été déchargée plus de 25 fois à plus de 75% de sa capacité et qu'elle a été régulièrement et complètement rechargée au minimum toutes les 36 heures.

L'acheteur n'a pas compté sur et Ergotron dénie toute garantie différente de celle édictée ci-dessus, assortie aux exclusions et limitations y relatives. Ergotron dénie toute garantie différente, expresse ou implicite, notamment les garanties de qualité marchande et de conformité à un usage. Ergotron dénie aussi toute responsabilité envers l'acheteur et tous les autres dommages directs ou indirects causés par ou en rapport avec les produits, leur utilisation ou mauvaise utilisation et leur performance ou non-performance.

Ergotron Garantierichtlijnen

Ergotron garandeert een Productgarantie voor fünf (5) Jahren auf Fehlerfreiheit bei Material und Verarbeitung. Alle Ausnahmen und Beschränkungen dieser Garantie werden unten beschrieben.

Ausnahmen dieser Garantie beinhalten:

- Drei (3)jährige Garantie auf alle Neo-Flex™-Produkte von Ergotron
- **StyleView Kartens:**
 - Zwei (2)jährige Garantie auf alle Netzteilkomponenten. Für den Akku gilt eine Ergotron-Garantie von einer Garantie von zwei (2) Jahren (siehe Einschränkungen unten) und eine Garantie von sechs (6) Monaten auf Herstellergarantie.
- OEM-Produkte für Endverbraucher sind durch den jeweiligen Hersteller
- Artikel, die seitens Ergotron instand gesetzt und anschließend verkauft werden haben eine Garantie von 90 Tagen
- Ergotron Garantien sind nicht übertragbar

Ausschlussmittel: Wenn ein Gerät von Ergotron während der Produktgarantie Fehlerfrei in Material oder der Fertigung aufweist, stellt Ergotron mit dem Kunden zusammen fest, ob der Produktfehler von der Materiallieferung gedeckt wird. Ergotron kann nach eigenem Ermessen aus der Garantie befindliche Gerät an einem festgelegten Ergotron-Standort oder vor Ort beim Kunden ersetzen oder reparieren. Der Käufer muss eine Vorabautorisierung einholen, um das Produkt an Ergotron zurückzuschicken zu können. Der Käufer muss mit Ergotron in Verbindung setzen, um eine RMA-Nummer (Autorisierungsnr.) zur Rücksendung von Waren zu erhalten. Ergotron wird daraufhin das Gerät umgehend reparieren oder ersetzen und kostenfrei an den Käufer zu schicken. Eine Reparatur oder ein Austausch erneuert oder verlängert die Garantie nicht.

BI DIESEM RECHTSMITTEL HANDELT ES SICH UM DAS EXKLUSSIVE RECHTSMITTEL BEI GARANTIEVERLETZUNGEN AN DEN GERÄTEN, außer im Fall von Personenschäden. Der Käufer unterrichtet Ergotron unverzüglich in schriftlicher Form von Personenschäden jeglicher Art, die durch den Umgang mit Ergotron-Produkten hervorgerufen wurden.

Ausnahmen und Einschränkungen: Ergotron lehnt die Haftung bei Personenschäden oder Verlusten ab, die durch unsachgemäße Einbau oder Gebrauch der Geräte oder durch verdorbene, beschädigte oder missbrauchte Geräte hervorgerufen wurden. Der sachgemäße Gebrauch wird in den Installationshandbüchern, der zusätzlichen Montageanleitung, Ergowanungsanweisungen zur Installation, technischen Berichte oder Produktliteratur beschrieben.

Die Garantie auf voll aufgeladene Batterien, die länger als drei (3) aufeinander folgende Monate nicht benutzt werden, erlischt automatisch. Die Garantie auf voll aufgeladene Batterien, die länger als drei (3) aufeinander folgende Monate nicht benutzt werden, erlischt automatisch.

Zwei (2)-jährige Garantie von zwei (2) Jahren auf alle Netzteilkomponenten; die Batterie hat eine neue 90(Tage) Leistungsgarantie und eine zwei (2) Jahre Garantie auf Materialfehler. Die Leistungsgarantie der Batterie verlängert sich um bis zu einem (1) Jahr, wenn der Kunde eine sachgemäße Behandlung der Komponenten gegenüber Ergotron nachweisen kann. Eine sachgemäße Behandlung der Komponenten erfordert den Einsatz der StyleLink Software, um prüfen zu können, dass die Batteriekapazität nicht mehr als 25 mal unter 25% gesunken ist und mindestens alle 36 Stunden auf volle Kapazität aufgeladen wurde.

Der Käufer kann keine weiteren Ansprüche geltend machen, die hiermit als Ausnahmen und Einschränkungen festgelegt wurden, sondern und Ergotron lehnt jegliche Garantieforderung außer der oben festgelegten ab. Ergotron lehnt jegliche weitere explizite oder implizierte Garantieforderungen ab. Dies umfasst Markenübergreifung und Gebrauchtauglichkeit für einen bestimmten Zweck. Darüber hinaus lehnt Ergotron eine Haftung gegenüber dem Käufer und allen anderen Parteien für alle nachfolgenden, zugehörigen und speziellen Schäden ab, die durch die Produkte oder in Verbindung mit den Produkten, einem Missbrauch der Produkte und einer Leistung oder Nicht-Leistung verursacht wurden.

Ergotron Garantiebedingungen

Ergotron garantiert dat haar producten vijf zullen zijn van fabricagefouten gedurende vijf (5) jaar. Uitzonderend hiervan zijn de bepalingen zoals hier beneden vermeld.

Uitzonderlijke bepalingen in de garantie zijn:

- Drie (3) jaar garantie op alle Neo-Flex™ producten van Ergotron
- Ergotron geeft een garantie van twee (2) jaar op alle voedingsonderdelen; de batterijen hebben een werkinggarantie van één (1) jaar (zie onderstaande bepalingen) en een garantie van zes (6) maanden tegen productdefecten.
- Opmerking: In de EU beoogde de garantie tegen productdefecten twee (2) jaar.
- Garantie op OEM producten vedereverkocht door Ergotron moet gegeven en uitgevoerd door de oorspronkelijke fabrikant.

Garantievrijstelling: Wanneer een apparaat van Ergotron een vechtkocht door Ergotron gekocht een garantie van 90 dagen.

Exclusieve remedie: Als enig Ergotron product defect is of wordt; als gevolg van materiaal- of fabricagefouten gedurende de garantieperiode, zal de koper het product retourneren aan Ergotron met een schriftelijke beschrijving van het defect. Ergotron zal terstond het product repareren dan wel vervangen en optreden naar de koper zonder verdere kosten voor de koper. Het wet van reparatie of vervanging van het product leidt tot het heremissie of verkleding van de garantieperiode.

DIZE REMEDIE IS ALLEEN VAN TOEPASSING OP GARANTIE MET BETREKKING TOT HET FYSIEKE PRODUCT, behalve ingeval van persoonlijk letsel. Koper zal Ergotron schriftelijk inlichten indien op persoonlijk letsel ontstaan is als direct gevolg van het gebruik van Ergotron producten.

Uitzondering en beperkingen: Ergotron aanvaard geen aansprakelijkheid ten aanzien van persoonlijk letsel of schade veroorzaakt door onoordeelkundig installatie of gebruik van haar producten of voor te installatie of gebruik afwakt van wat beschreven is in de installatiehandleiding, toevoegingen aan de handleiding, technische bulletins of productdocumentatie of door installatie of gebruik van apparatuur wat is vevandert, beschadigd of op verkeerde wijze is gebruikt.

Ergotron op volledig opgeladen accu's die langer dan drie (3) aaneengesloten maanden niet zijn gebruikt is automatisch vervallen. Garantie op volledig ontladen accu's die langer dan drie (3) aaneengesloten dagen niet zijn gebruikt is automatisch vervallen.

Twee (2) jaar garantie op alle voedingsonderdelen van Ergotron; de batterijen hebben een werkinggarantie van 90 dagen en een garantie van twee (2) jaar op productdefecten. De werkinggarantie op de batterij kan verlengd worden tot één (1) jaar, als de klant bewijs van juist gebruik van de batterij ter evaluatie en definitieve goedkeuring kan verstrekken. Juist gebruik van de batterij wordt gedeclareerd als het gebruiken van de StyleLink software om te tonen dat de batterij niet meer dan 25 keer gedurende de levensduur van de batterij tot onder de 25% is ontladen, en ten minste elke 36 uur volledig is opgeladen.

Ergotron geeft benoep op en Ergotron aanvaardt geen aansprakelijkheid op de garantie anders dan de hierboven beschreven garantiebepalingen, voor zover de uitzonderingen en beperkingen hier niet op van toepassing zijn. Ergotron aanvaardt verder geen aansprakelijkheid jegens de koper ten aanzien van gevold, indirecte, of andere vormen van schade veroorzaakt door of met betrekking tot de producten, het gebruik of onoordeelkundig gebruik, de correctie of incorrecte werking.

Ergotron Garanzia

Ergotron garantisce che i propri prodotti saranno privi di difetti di materiale e fabbricazione per cinque (5) anni. Tutti i prodotti sono da intendersi subordinati alle eccezioni, exclusioni e limitazioni specificate di seguito.

Eccezioni alla presente garanzia:

- Garanzia di due (2) anni su tutti i prodotti Neo-Flex™ da parte di Ergotron.
- Garanzia di 2 (due) anni su tutti i componenti del sistema di alimentazione fabbricati da Ergotron; la batteria è garantita sino a 1 anno per quanto riguarda le prestazioni (vedi limitazioni), sotto e per 6 (sei) mesi contro difetti di produzione.
- Nota: nell'Unione Europea, la garanzia contro difetti di produzione è di 2 (due) anni.
- I prodotti OEM rivenduti da Ergotron sono garantiti dal rispettivo produttore.
- I prodotti ricondizionati da Ergotron hanno una garanzia di 90 giorni.
- Le garanzie Ergotron non sono trasferibili.

Rimedio esclusivo: nel caso in cui un prodotto Ergotron sia o risulti difettoso nel materiale o nella fabbricazione nel periodo coperto dalla garanzia, Ergotron valuterà con il cliente il difetto del prodotto e coperto dalla garanzia. Ergotron può, a suo discreto, sostituire o riparare l'articolo in garanzia presso un rivenditore Ergotron specificato o presso la sede del cliente. Quest'ultimo è tenuto a richiedere l'autorizzazione preventiva prima di restituire il prodotto a Ergotron, e a specificare il codice RMA (Autorizzazione restituzione materiale) ottenuto. Ergotron riparerà o sostituirà tempestivamente l'articolo o si riederà all'acquirente a proprio spese. L'esecuzione di attività di riparazione o la sostituzione non implica il rinnovo o l'estensione del periodo di garanzia.

PRESENTE RIMEDIO È INTENDICO ESCLUSIVO E ESCLUSIVO A COPERTURA DELLA GARANZIA DELLE APPARECCHIATURE, ad eccezione di quanto rilevato in relazione agli infortuni personali. L'acquirente comunicherà immediatamente per iscritto a Ergotron eventuali lesioni personali che dovessero risultare dall'utilizzo di un apparecchio Ergotron.

Esclusioni e limitazioni: Ergotron si solleva da qualsiasi responsabilità in merito a lesioni o perdite causate o associate all'installazione o utilizzo delle proprie apparecchiature in qualsiasi modalità non strettamente conforme alle istruzioni specifiche nei manuali di istruzioni, schede di istruzioni, supplementari di assemblaggio e installazione, bullettini tecnici o documentazione del prodotto o in parte di apparecchiatura che risultino alterate, danneggiate o utilizzate in modo improprio.

La garanzia sulle batterie è automaticamente invalidata, se queste, completamente cariche, vengono lasciate inutilizzate per più di tre (3) mesi consecutivi. La garanzia sulle batterie è automaticamente invalidata se queste, completamente cariche, vengono lasciate inutilizzate per più di tre (3) giorni consecutivi.

Garanzia di due (2) anni su tutti i componenti del sistema di alimentazione da parte di Ergotron; la batteria è dotata di una garanzia di 90 giorni sulle prestazioni della batteria e una garanzia di due (2) anni sui difetti del produttore. La garanzia sulle prestazioni della batteria può essere estesa di un anno se il cliente fornisce ad Ergotron la prova di aver usato la batteria nel modo adeguato. Per la prova dell'uso adeguato della batteria si intende l'installazione di StyleLink software che indicherà che la batteria non è stata scaricata al di sotto di 25% di carica durante più di 25 volte durante il suo ciclo di vita, ed inoltre, che la batteria era stata del tutto ricaricata come minimo ogni 36 ore.

L'acquirente non può rivendicare ed Ergotron si solleva da qualsiasi e da tutte le garanzie ed eccezioni dell'esplicita garanzia di cui sopra, subordinatamente alle esclusioni e limitazioni ivi specificate. Ergotron si esonera da tutte le altre garanzie implicite o espresse, comprese a meno titolo di garanzia. Ergotron si esonera da tutte le responsabilità per scopi specifici. Ergotron si solleva allora le qualsiasi responsabilità non conformi dall'acquirente e di tutti i danni consequenziali, incidentali e speciali causati o correlati ai prodotti, al relativo utilizzo o abuso e alle relative prestazioni o mancato prestazioni.

エルゴトロン保証方針

エルゴトロンでは素材、性能上欠陥のない製品、に対して5(五)年間の保証です。例外、免責、および制限事項は次のように定められています。PDFをダウンロード

当保証の例外事項は次のとおりです:

- エルゴトロン製品のすべての Neo-Flex™ については、3 (年)保証
- エルゴトロン製品のすべての電源部品については、2 (年)保証
- エルゴトロン製品のすべての電源部品については、2 (年)保証
- エルゴトロンについては、1 (年)の性能保証(下記の記事を参照してください)。製造者の不具合については6ヶ月の保証が付いています。
- 注: EUでは、製造物の不具合に対する保証は2年間でです。
- エルゴトロンが販売するOEM製品は、それぞれ製造メーカーによって保証されています。
- エルゴトロンが修繕を施し、エルゴトロン自ら販売する製品には90日間の保証が付いています。
- エルゴトロン保証は譲渡することはできません。

法的救済的救済: 保証期間中に、エルゴトロン製の機器に材料や製造上の欠陥がある場合、あるいは欠陥が発生した場合、製品の製造メーカーは修理または交換、購入者またはエルゴトロンに書面で通知する必要があります。エルゴトロンが顧客と相談の上判断します。エルゴトロンは独自の決定権をもって、保証対象であると判断した場合は機器を、指定されたエルゴトロン所在地または顧客の所在地において交換または修理します。エルゴトロンに返送する場合、購入者は事前同意を得る必要があります。購入者はエルゴトロンに付いて、RMA (返品保証申請書)を取得する必要があります。購入者はエルゴトロンに、速やかに材料や部品を修理または交換し、購入者に送付します。修理または交換により、保証期間が更新あるいは延長されることはありません。

この法的救済は、身体傷害の場合を除く。機器に関する保証違反についての争ひはErgotronの管轄です。Ergotronは、ここに記載した免責および制限事項を前提として、上記に明示された保証内容以外の任意およびすべての保証を排除し、購入者はこれに依拠しないものとします。エルゴトロンは、特定の目的について商品適合性および適合性を含むものをこれに限定されず、明示または暗示されたその他のすべての保証を放棄します。エルゴトロンはさらに、製品の所有者は修理、動作または故障による、あるいはそれに関連した間接的、偶発的、および特別な損害について、購入者およびその他への責任も放棄します。

Ergotron保修政策

Ergotron 公司保证其在五 (5) 年内不会有材料和工艺上的缺陷。

本保证除外责任条款包括:

- 对 Ergotron 所有 Neo-Flex™ 产品提供三 (3) 年质保
- 对 Ergotron 所有电源部件提供二 (2) 年质保; 电池有一 (1) 年的性能保证(见下面的“限制条件”)和六 (6) 个月的制造缺陷保证。

注意: 在欧盟, 制造缺陷保证期为两年 (2) 年。

Ergotron 售出的产品由其各自的制造商提供质保。

Ergotron 保修期非可转让。

排他性补救: 在保修期内, 如果任何 Ergotron 设备在材料或工艺上出现缺陷, Ergotron 公司将视产品缺陷是否属保证范围, 且 Ergotron 不提供任何补救决定。

如果缺陷在保修范围内, Ergotron 将在其指定的范围内提供更换或维修服务。客户必须向 Ergotron 提出书面通知, 索取保修申请单。客户必须向 Ergotron 提供材料或零件, 以便 Ergotron 进行修理或更换, 并将其运返至买家, 而不向买家收取任何费用。进行修理或更换不会重新开始或延长保修期。

本补救条款针对制造缺陷和保修而对设备损坏或补救决策, 除非涉及人员伤亡。如果因使用 Ergotron 设备而造成人员伤亡, 买家应立即以书面形式通知 Ergotron。

排外项目和限制条件: 若设备安装或使用不当导致产品产生损坏, 买方需补充的装配及安装说明文件、技术指导, 或者产品重大使用指南的缺失, 或设备性能故障、损坏, 或者故障排除, 对于由此而导致的或相关的人员伤亡或财产损失, Ergotron 概不承担责任。

如果充满电的电池连续三 (3) 个月置于不使用状态, 其保证自动失效。

如果完全放电的电池连续三 (3) 个月置于不使用状态, 其保证自动失效。

Ergotron 对所有电源部件提供两 (2) 年保证; 电池有 90 天的性能保证和六 (6) 个月的制造缺陷保证。

Ergotron 保修期非可转让。

• 电池每 36 小时至少充满电一次

• 受限于本文件规定的排外项目和限制条件, 除上文明确规定的保证之外, 买家不得依赖于任何其它保证, 且 Ergotron 不提供任何其它保证。Ergotron 不提供所有其它明示或暗示的保证, 包括但不限于性能保证和制造缺陷保证。

另外, Ergotron 对设备或其它人, 因产品本身、使用产品或损坏使用本产品及这些产品起作用或不起作用而导致的偶然或特殊损害不承担责任。

Ergotron® 보증 정책

Ergotron® 제품은 재료와 기술적인 차원의 결함이 없다고 5(5)년 보증됩니다. 예외, 면제 및 한계 적용되는 사항은 아래 페이지에 있습니다. PDF 다운로드

이 보증에 대한 예외는 다음이 포함됩니다.

- Ergotron 제품에 의한 모든 Neo-Flex™ 3년 보증
- Ergotron에서 공급한 모든 전원 구성품은 2년 보증, 배터리는 최대 1년 성능 보증(아래의 “제한 사항” 참조). 제조업체 하자 처리는 6개월 보증이 적용됩니다.
- 보증에는 제조업체 결함 처리만 포함됩니다.
- Ergotron이 재판매하는 OEM 제품은 각 제조업체의 보증에 종속됩니다.
- 이 보증은 ETC 재판매에 대한 보증은 동일한 유틸리티를 포함합니다
- 이 보증은 워런티는 양도 할 수 없습니다

유틸리티 구매; 보증 기간 동안 Ergotron 장치가 제조되는 기술적인 차원에서 결함이 있는 경우 Ergotron은 제품 결함이 보증 적용 사항인지 여부를 고객에게 알립니다.

Ergotron은 결함 범위 내에서 결정을 검토하고 결정을 내립니다. Ergotron은 결함 또는 한계 적용에 대해 고객에게 통지할 수 있습니다. 고객은 Ergotron에 결함 처리를 위해 필요한 모든 물품을 보내야 합니다. RMA(반품 보증 신청서)를 확보하려면 구매자는

Ergotron에 연락해야 합니다. Ergotron은 품목 목록이 수주 또는 고객으로부터 구매자에게 발송해야 합니다. 우리 또는 고객 설명서 보증 기간이 정전되는 연장은

것은 아닙니다.

이 구매자는 ETC의 상태에 대한 경우 제외하고 장비에 대한 보증 유틸리티를 알리지 않습니다. 구매자는 Ergotron을 사용하여 발생하는 모든 장비에 대해 Ergotron에게 서면 통지할 수 없습니다.

배제 및 한계: Ergotron은 결함 또는 오류 관련 결함 또는 본 설명서에서 보존 조건 및 설치 지침을 기술 시켜서 제공된 모든 제품을 제공된 범위 내에서 사용할 수 있도록 함으로 수월한 결함의 원치 또는 사용 관련된 모든 이로 인해 초래되는 손실 또는 상태에 대해 어떤 책임도 부담하지 않습니다.

완전히 충전된 배터리를 사용하지 않은 상태로 보관된 경우 보증은 자동으로 무효가 됩니다. 완전히 충전된 배터리를 사용하지 않은 상태로 보관된 경우 보증은 자동으로 무효가 됩니다.

Ergotron에 의한 모든 전원 구성품은 2년 보증, 배터리는 90일 성능 보증 제조업체 결함에 대해 6개월의 보증이 제공됩니다. 배터리의 보증은 고객에게 통지하여 1년으로 연장됩니다.

• StyleLink software의 설치 및 사용

• 배터리가 36시간마다 최소 충전될 경우 25회 미만인 경우

• 배터리가 36시간마다 최소 충전될 경우 25회 미만인 경우

구매자는 본 문서에 명시된 ETC 한계의 적용을 받아 지정된 보증 이외의 어떤 보증도 받지 않습니다. Ergotron은 특별히 명시된 한계의 성능 보증 또는 보증이 다른 명백한 또는 암묵적 보증은 부담하지 않습니다. Ergotron은 성능 보증, 제조 또는 불이행과 관련된 모든 이로 인해 초래된 모든 손해, 부수적 또는 특별한 손해에 대해 구매자와 ETC에게 어떠한 책임도 지지 않습니다.

Americas Sales and Corporate Headquarters EMEA Sales

St. Paul, MN USA (800) 888-8458 +1-651-681-7600 www.ergotron.com sales@ergotron.com

Amersfoort, The Netherlands +31 33 45 45 600 www.ergotron.com info.eu@ergotron.com

APAC Sales Worldwide OEM Sales

Tokyo, Japan www.ergotron.com apaccustomer@ergotron.com

888-97-088-W-00 rev.B • 01/10



© 2009 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.